



**Velvyslanectví České republiky
v Hanoji**

13 Chu Van An, Hanoi
tel.: (008424) 3845 4131-2
fax: (008424) 3823 3996
hanoi@embassy.mzv.cz
www.mzv.cz/hanoi

Věc: Hlášení ztráty / odcizení / nálezů průkazu o povolení k pobytu

Thông báo về việc mất, mất trộm, tìm thấy Giấy phép lưu trú dài hạn

Ztrátu, zničení, poškození nebo odcizení průkazu o povolení k pobytu je cizinec povinen ohlásit do 3 pracovních dnů ode dne, kdy tato událost nastala; nastala-li tato událost na území ČR, ohlásí ji na pracovišti MV ČR, nastala-li tato událost v zahraničí, ohlásí ji zastupitelskému úřadu. Obdobně je cizinec povinen ohlásit nález nebo získání průkazu, jehož ztrátu nebo odcizení dříve ohlásil (dle § 103, odst. j) zákona č. 326/1999 Sb.).

Người nước ngoài có nghĩa vụ thông báo về việc mất, hư hỏng hoặc mất trộm Giấy phép lưu trú dài hạn trong vòng 3 ngày làm việc kể từ ngày xảy ra vụ việc; nếu vụ việc này xảy ra trên lãnh thổ Cộng hòa Séc, việc trình báo sẽ được thực hiện tại văn phòng làm việc của Bộ Nội vụ Cộng hòa Séc, nếu như vụ việc xảy ra tại nước ngoài, người nước ngoài cần trình báo tại Cơ quan đại diện. Ngoài ra người nước ngoài có nghĩa vụ trình báo khi tìm thấy giấy tờ đã được báo bị mất. (theo Điều 103, khoản j) của Bộ luật số 326/1999 Sb.)

Příjmení / Họ:		Jméno / Tên:	
Datum narození / Ngày tháng năm sinh:	Stát. příslušnost / Quốc tịch:	Pohlaví / Giới tính:	Druh dokladu / Loại giấy tờ:
Číslo dokladu / Số giấy tờ:	Stát vydání / Quốc gia đã cấp:	Platnost dokladu / Thời hạn:	Datum odjezdu z ČR / Ngày xuất cảnh ra CH Séc:
Adresa pobytu v ČR / Địa chỉ tại Cộng hòa Séc:			
Místo a datum události (ztráta, zcizení, nález) / Địa điểm và thời gian xảy ra vụ việc (mất, mất trộm, tìm thấy):			
Stručný popis události / Trình bày ngắn gọn về vụ việc:			
Přílohy: ☐ Kopie dokladu ☐ Kopie policejního záznamu o odcizení ☐ Jiné, upřesněte			
Phụ lục: ☐ Bản copy giấy tờ ☐ Bản copy Biên bản trình báo về việc mất giấy tờ có dấu xác nhận của công an ☐ Những chứng từ khác.....			

V Hanoji dne / Hà Nội, ngày Podpis / Chữ ký

Úřední záznam:

V Hanoji dne

Razítko, podpis